

DoP CH0/KIO/2026/2S

DECLARATION OF PERFORMANCE
DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
VYHLÁSENIE O PARAMETROCH
LEISTUNGSERKLÄRUNG
DÉCLARATION DES PERFORMANCES
TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
PRESTATIEVERKLARING
EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
IZJAVA O LASTNOSTIH

DoP CHO/KIO/2026/2S

EN	DECLARATION OF PERFORMANCE	3
PL	DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH	5
CZ	PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH	7
SK	VYHLÁSENIE O PARAMETROCH	9
DE	LEISTUNGSERKLÄRUNG	11
FR	DÉCLARATION DES PERFORMANCES	13
HU	TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT	15
NL	PRESTATIEVERKLARING	17
LT	EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA	19
RO	DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ	21
SL	IZJAVA O LASTNOSTIH	23

DECLARATION OF PERFORMANCE

No: DoP CHO/KIO/2026/2S

Unique identification code of the product-type:

T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIO TO Monolit swissporTON
T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIO TO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Concrete verge tile left 120 KIO TO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Concrete verge tile left 120 KIO TO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Concrete verge tile left 90 KIO TO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Concrete verge tile left 90 KIO TO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Concrete verge tile right 120 KIO TO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Concrete verge tile right 120 KIO TO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Concrete verge tile right 90 KIO TO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Concrete verge tile right 90 KIO TO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Concrete ventilating tile KIO TO Monolit swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Concrete ventilating tile KIO TO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Base element with tread, for short and long grid KIO TO Monolit swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Base element with tread, for short and long grid KIO TO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x335-6,8 Concrete base element for snow guard grid KIO TO Monolit swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x335-6,8 Concrete base element for snow guard grid KIO TO Duratop NOVA swissporTON

Intended use/es:	Installation of roofing and for cladding for external walls
Manufacturer:	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
System/s of AVCP:	System 3
Harmonised standard:	EN 490:2011
Notified body/ies:	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwych

Declared performance/s:

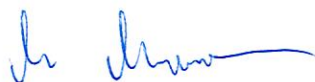
Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Mechanical strength	Complies with the requirements	EN 490:2011
Behaviour in case of external fire	Broof(t1)	
Flammability	A2-s1, d0	
Water impermeability	Complies with the requirements	
Dimensions and dimension deviations	Complies with the requirements	
Durability/Frost resistance	Complies with the requirements	
Release of hazardous substances	NPD	

The performance of the product defined above is in accordance with the set of declared performance. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer as defined above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Marek Marchewka

name



signature

Olkusz

place

18.03.2026

date of issue

Deklaracja właściwości użytkowych

Nr: DoP CHO/KIO/2026/2S

Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Monolit swissporTON
T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Dachówka boczna 120 lewa KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Dachówka boczna 120 lewa KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Dachówka boczna 90 lewa KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Dachówka boczna 90 lewa KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Dachówka boczna 120 prawa KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Dachówka boczna 120 prawa KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Dachówka boczna 90 prawa KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Dachówka boczna 90 prawa KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Dachówka wentylacyjna KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Dachówka wentylacyjna KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Dachówka kominiarska KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Dachówka kominiarska KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-przeciwsniegowa-CO-420x335-6,8 Dachówka ze wspornikiem drabinki śniegowej KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-przeciwsniegowa-CO-420x335-6,8 Dachówka ze wspornikiem drabinki śniegowej KIOTO Duratop NOVA swissporTON

Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:	Pokrycia dachowe i okładziny ściennie
Producent:	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:	System 3
Norma zharmonizowana:	EN 490:2011
Jednostka lub jednostki notyfikowane:	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwych

Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Wytrzymałość mechaniczna	spełnia wymagania	EN 490:2011
Odporność na oddziaływanie ognia zewnętrznego	Broof(t1)	
Reakcja na ogień	A2-s1, d0	
Wodoszczelność	spełnia wymagania	
Wymiary i odchyłki wymiarowe	spełnia wymagania	
Trwałość	spełnia wymagania	
Substancje niebezpieczne	NPD	

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisać (-a):

Marek Marchewka

imię i nazwisko



podpis

Olkusz

miejsce

18.03.2026

data wydania

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

Č: DoP CH0/KI0/2026/2S

Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Monolit swissporTON
T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betonová krajní taška 120 levá KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betonová krajní taška 120 levá KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betonová krajní taška 90 levá KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betonová krajní taška 90 levá KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betonová krajní taška 120 pravá KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betonová krajní taška 120 pravá KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betonová krajní taška 90 pravá KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betonová krajní taška 90 pravá KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Betonová větrací taška KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Betonová větrací taška KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Betonová nosná taška KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Betonová nosná taška KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x335-6,8 Betonová taška s držákem protisněhové mříže KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x335-6,8 Betonová taška s držákem protisněhové mříže KIOTO Duratop NOVA swissporTON

Zamýšlené/zamýšlená použití:	Zastřešení šikmých střech a opláštění venkovních stěn
Výrobce:	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
System/systémy POSV:	System 3
Harmonizovaná norma:	EN 490:2011
Oznámený subjekt/oznámené subjekty:	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwych

Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Hlavní charakteristiky	Vlastnosti výrobku	Harmonizované technické specifikace
Mechanická pevnost	Vyhovuje požadavkům	EN 490:2011
Chování v případě vnějšího požáru	Broof(t1)	
Hořlavost	A2-s1, d0	
Vodotěsnost	Vyhovuje požadavkům	
Rozměry a odchylky rozměrů	Vyhovuje požadavkům	
Trvanlivost/mrazuvzdornost	Vyhovuje požadavkům	
Uvolňování nebezpečných látek	NPD	

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Marek Marchewka

jméno



podpis

Olkusz

místo

18.03.2026

datum vydání

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

Č: DoP CHO/KIO/2026/2S

Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Monolit swissporTON
T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betónová krajná škridla 120 ľavá KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betónová krajná škridla 120 ľavá KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betónová krajná škridla 90 ľavá KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betónová krajná škridla 90 ľavá KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betónová krajná škridla 120 pravá KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betónová krajná škridla 120 pravá KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betónová krajná škridla 120 pravá KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betónová krajná škridla 120 pravá KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Odvetrávacia škridla, vetrací prierez KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Odvetrávacia škridla, vetrací prierez KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Betónová nosná škridla KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Betónová nosná škridla KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x335-6,8 Betónová škridla s držiakom protisnehovej mreže KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x335-6,8 Betónová škridla s držiakom protisnehovej mreže KIOTO Duratop NOVA swissporTON

Zamýšľané použitie/použitia	Na pokrývanie šikmých striech a na obklady vonkajších stien
Výrobca:	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:	Systém 3
Harmonizovaná norma:	EN 490:2011
Notifikovaný(-é) subjekt(-y):	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwowych

Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti	Výkon	Harmonizovaná technická špecifikácia
Mechanická odolnosť	spĺňa požiadavky	EN 490:2011
Chovanie pri vonkajšom požiari	Broof(t1)	
Reakcia na oheň	A2-s1, d0	
Vodotesnosť	spĺňa požiadavky	
Rozmery a rozmerové odchýlky	spĺňa požiadavky	
Trvanlivosť	spĺňa požiadavky	
Uvoľňovanie nebezpečných látok	NPD	

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarováných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Marek Marchewka

meno



podpis

Olkusz

miesto

18.03.2026

dátum vydania

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr: DoP CHO/KIO/2026/2S

Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Monolit swissporTON
T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Ortgangstein links Ausstich 120 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Ortgangstein links Ausstich 120 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Ortgangstein links Ausstich 90 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Ortgangstein links Ausstich 90 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Ortgangstein rechts Ausstich 120 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Ortgangstein rechts Ausstich 120 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Ortgangstein rechts Ausstich 90 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Ortgangstein rechts Ausstich 90 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Concrete ventilating tile KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Concrete ventilating tile KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Base element with tread, for short and long grid KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Base element with tread, for short and long grid KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-przeciwniegiowa-CO-420x335-6,8 Concrete base element for snow guard grid KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-przeciwniegiowa-CO-420x335-6,8 Concrete base element for snow guard grid KIOTO Duratop NOVA swissporTON

Verwendungszweck(e):	Für Dachdeckung von geeigneten Dächern sowie für Außenwandbekleidungen
Hersteller:	CREATON Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:	System 3
Harmonisierte Norm:	EN 490:2011
Notifizierte Stelle(n):	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwych

Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische spezifikation:
Mechanische Festigkeit	Entspricht den Anforderungen	EN 490:2011
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen	Broof(t1)	
Brandverhalten	A2-s1, d0	
Wasserundurchlässigkeit	Entspricht den Anforderungen	
Maße und Maßabweichungen	Entspricht den Anforderungen	
Dauerhaftigkeit/Frostbeständigkeit	Entspricht den Anforderungen	
Freisetzung gefährlicher Stoffe	NPD	

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/ den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Marek Marchewka

name



unterschrift

Olkusz

ort

18.03.2026

datum

DÉCLARATION DES PERFORMANCES

N°: DoP CH0/KI0/2026/2S

Code d'identification unique du produit type:

T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Monolit swissporTON
T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Béton tuile de rive gauche 120 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Béton tuile de rive gauche 120 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Béton tuile de rive gauche 90 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Béton tuile de rive gauche 90 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Béton tuile de rive droite 120 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Béton tuile de rive droite 120 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Béton tuile de rive droite 90 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Béton tuile de rive droite 90 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Béton tuile de ventilation KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Béton tuile de ventilation KIOTO Duratop NOVA swissporTON

Usage(s) prévu(s):	Pour la peinture de toits en pente et pour le revêtement de murs extérieurs
Fabricant:	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:	Système 3
Norme harmonisée:	EN 490:2011
Organisme(s) notifié(s):	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwowych

Performance(s) déclarée(s):

Caractéristiques techniques essentielles	Performance	Spécification technique harmonisée
Solidité mécanique	répond aux exigences	EN 490:2011
Comportement en cas d'incendie externe	Broof(t1)	
Inflammabilité	A2-s1, d0	
Imperméabilité à l'eau	répond aux exigences	
Dimensions et écarts de dimension	répond aux exigences	
Durabilité/Résistance au gel	répond aux exigences	
Libération de substances dangereuses	NPD	

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Marek Marchewka

nom



signature

Olkusz

lieu de délivrance

18.03.2026

date de délivrance

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

Száma: DoP CHO/KIO/2026/2S

A terméktípus egyedi azonosító kódja:

T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Monolit swissporTON
T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Beton szegélycserép bal 120 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Beton szegélycserép bal 120 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Beton szegélycserép bal 90 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Beton szegélycserép bal 90 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Beton szegélycserép jobb 120 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Beton szegélycserép jobb 120 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Beton szegélycserép jobb 90 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Beton szegélycserép jobb 90 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Beton szellőzőcserép KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Beton szellőzőcserép KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Betoncserép alapelem járórácstartóval KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Betoncserép alapelem járórácstartóval KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x335-6,8 Betoncserép alapelem hófogó támasztékkal KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x335-6,8 Betoncserép alapelem hófogó támasztékkal KIOTO Duratop NOVA swissporTON

Felhasználás célja(i):	Ferde tetők festésére és külső falak burkolására
Gyártó:	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
Az AVCP-rendszer(ek):	3. rendszer
Harmonizált szabvány::	EN 490:2011
Oznámeny subjekt/oznámené subjekty:	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwych

A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Hajlító /törő erő	Megfelel a követelményeknek	EN 490:2011
Külső tűz esetén történő besorolás	Broof(t1)	
Tűzvesélyességi osztály	A2-s1, d0	
Víztartó képesség	Megfelel a követelményeknek	
Méreték és mérettűrések	Megfelel a követelményeknek	
Fagyállóság	Megfelel a követelményeknek	
Hőlkésállóság (engóbozott típusoknál)	NPD	

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Marek Marchewka

név



aláírás

Olkusz

kibocsátás

18.03.2026

dátuma

PRESTATIEVERKLARING

Nr: DoP CHO/KIO/2026/2S

Unieke identificatiecode van het producttype:

T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Monolit swissporTON
T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Beton gevelpan links 120 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Beton gevelpan links 120 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Beton gevelpan links 90 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Beton gevelpan links 90 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Beton gevelpan rechts 120 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Beton gevelpan rechts 120 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Beton gevelpan rechts 90 KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Beton gevelpan rechts 90 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Beton ventilatiepan KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Beton ventilatiepan KIOTO Duratop NOVA swissporTON

Beoogd(e) gebruik(en):	Dak-en gevelbekleding
Fabrikant:	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:	Systeem 3
Geharmoniseerde norm:	EN 490:2011
Aangemelde instantie(s):	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwowych

Aangegeven prestatie(s):

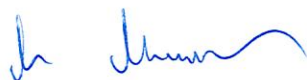
Belangrijke karakteristieken	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
Mechanische weerstand	voldoet aan de eisen	EN 490:2011
Gedrag bij externe brand	Broof(t1)	
Brandgedrag	A2-s1, d0	
Waterdichtheid	voldoet aan de eisen	
Maten en maatafwijkingen	voldoet aan de eisen	
Duurzaamheid	voldoet aan de eisen	
Vrijgave van gevaarlijke stoffen	NPD	

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Marek Marchewka

naam



handtekening

Te Olkusz

plaats

op 18.03.2026

datum van afgifte

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr: DoP CHO/KIO/2026/2S

Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:

T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIO TO Monolit swissporTON
T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIO TO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betoninė šoninė čerpė 120 kairinė KIO TO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betoninė šoninė čerpė 120 kairinė Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betoninė šoninė čerpė 90 kairinė KIO TO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betoninė šoninė čerpė 90 kairinė Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betoninė šoninė čerpė 120 dešininė KIO TO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betoninė šoninė čerpė 120 dešininė Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betoninė šoninė čerpė 90 dešininė KIO TO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betoninė šoninė čerpė 90 dešininė Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Betoninė ventiliacinė čerpė KIO TO Monolit swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Betoninė ventiliacinė čerpė KIO TO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Pagrindinis elementas su pakopa (trumpoms ir ilgoms grotelėms)
KIO TO Monolit swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Pagrindinis elementas su pakopa (trumpoms ir ilgoms grotelėms)
KIO TO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x335-6,8 Betoninį sniego užtvaros grotelių laikiklio pagrindinis
elementas KIO TO Monolit swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x335-6,8 Betoninį sniego užtvaros grotelių laikiklio pagrindinis
elementas KIO TO Duratop NOVA swissporTON

Naudojimo paskirtis (-ys):	Dažyti nuožulnius stogus ir dengti išorines sienas
Gamintojas:	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):	Sistema 3
Darnusis standartas:	EN 490:2011
Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):	Netaikoma

Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

Pagrindinės techninės charakteristikos	Spektaklis	Sutarta techninė specifikacija
Mechaninis stiprumas	Atitinka reikalavimus	EN 490:2011
Elgesys kilus išoriniam gaisrui	Broof(t1)	
Degumas	A2-s1. d)	
Hidroizoliacija	Atitinka reikalavimus	
Matmenys ir matmenų skirtumai	Atitinka reikalavimus	
Patvarumas/Atsparumas šalčiui	Atitinka reikalavimus	
Pavojingų medžiagų išleidimas	NPD	

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Marek Marchewka

vieta



parašas

Olkusz

išdavimo

18.03.2026

data

DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

Nr: DoP CHO/KIO/2026/2S

Cod unic de identificare al produsului-tip:

T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Monolit swissporTON
T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Tigla laterala 120 stanga din beton KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Tigla laterala 120 stanga din beton Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Tigla laterala 90 stanga din beton KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Tigla laterala 90 stanga din beton KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Tigla laterala 120 dreapta din beton KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Tigla laterala 120 dreapta din beton KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Tigla laterala 90 dreapta din beton KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Tigla laterala 90 dreapta din beton KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Tigla de aerisire din beton KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Tigla de aerisire din beton KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Tigla din beton cu consola pentru treapta KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Tigla din beton cu consola pentru treapta KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x335-6,8 Tigla de prindere din beton cu consola pentru grilaj contra zapada KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-przeciwniegowa-CO-420x335-6,8 Tigla de prindere din beton cu consola pentru grilaj contra zapada KIOTO Duratop NOVA swissporTON

Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):	Pentru acoperișuri înclinate și acoperiri exterioare de perete
Fabricant:	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:	Sistemul 3
Standard armonizat:	EN 490:2011
Organism (organisme) notificat(e):	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwowych

Performanța (performanțe) declarată (declarate):

Caracteristici tehnice esențiale	Performanță	Specificații tehnice agreeate
Putere mecanică	corespunde cerințelor	EN 490:2011
Comportament în funcție de incendiu extren	Broof(t1)	
Inflamabilitate	A2-s1, d0	
Hidroizolație	corespunde cerințelor	
Mărimi și diferențe dimensionale	corespunde cerințelor	
Durabilitate	corespunde cerințelor	
Eliberarea substanțelor periculoase	NPD	

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Marek Marchewka

nume



semnătura

Olkusz

locul

18.03.2026

data eliberării

IZJAVA O LASTNOSTIH

Št. DoP CH0/KI0/2026/2S

Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Monolit swissporTON
T-EN 490-IL-14,5-RF-300-/-/-394-5,2 KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betonski krajnik 120 levi KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betonski krajnik 120 levi Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betonski krajnik 90 levi KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-7,0 Betonski krajnik 90 levi KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betonski krajnik 120 desni KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betonski krajnik 120 desni KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betonski krajnik 90 desni KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-H-CO-420x335-6,8 Betonski krajnik 90 desni KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Betonski zračnik KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-wentylacyjna-CO-420x335-6,2 Betonski zračnik KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Betonski osnovni element z nosilcem za pohodne rešetke KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-kominiarska-CO-420x335-6,9 Betonski osnovni element z nosilcem za pohodne rešetke KIOTO Duratop NOVA swissporTON
F-EN 490-przeciwniegiowa-CO-420x335-6,8 Betonski osnovni element s snegolovno rešetko KIOTO Monolit swissporTON
F-EN 490-przeciwniegiowa-CO-420x335-6,8 Betonski osnovni element s snegolovno rešetko KIOTO Duratop NOVA swissporTON

Predvidena uporaba:	Za pokrivanje poševnih streh in pokrivanje zunanjih sten
Proizvajalec:	swisspor Polska sp. z o.o. ul. Wspólna 6, 32-300 Olkusz
Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:	3. System
Harmonizirani standard:	EN 490:2011
Priglašeni organi:	Instytut Techniki Budowlanej Nb 1488, Zakład Badań Ogniwowych

Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti	Lastnosti	Harmonizirane tehnične specifikacije
Mehanska odpornost	Izpolnjuje zahteve	EN 490:2011
Obnašanje pri požarih od zunaj	Broof(t1)	
Hořlavost	A2-s1, d0	
Vnetljivost	Izpolnjuje zahteve	
Dimenzije in dimenzijske spremembe	Izpolnjuje zahteve	
Trajnost	Izpolnjuje zahteve	
Emisije nevarnih snovi	NPD	

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Marek Marchewka

ime



podpis

V Olkusz

kraj

dne 18.03.2026

datum izdaje

